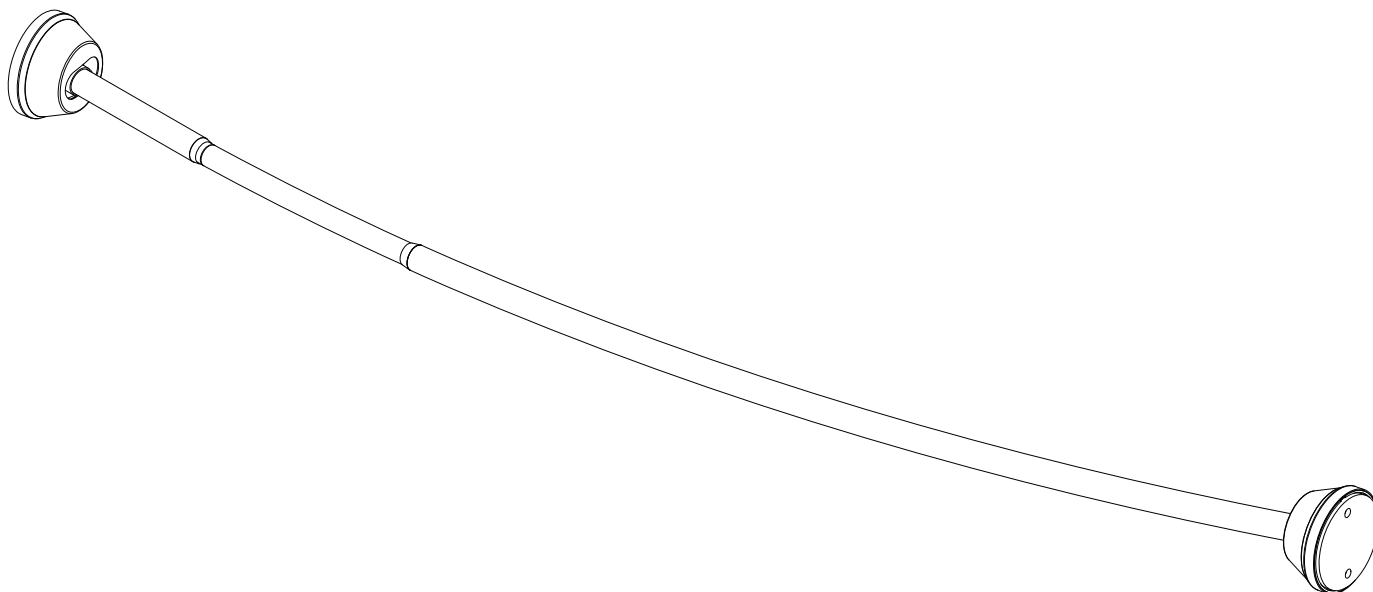




SAFETY WARNING:

Make sure you are installing in a clean, dry and safe environment. DO NOT STAND ON TUB LEDGE.

Before You Begin:

Thank you for purchasing this product. Please identify all parts and hardware pieces before you begin. When laying out parts, place them on a soft surface to prevent scratching.

If any pieces are missing, call our Toll Free Number 1-800-892-3986 between 8:00AM-5:00PM EST Monday through Friday.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD:

Asegúrese de que está haciendo una instalación en un entorno limpio, seco y seguro. NO SE PARE EN EL REBORDE DE LA BAÑERA.

Antes de que empiece:

Muchas gracias por comprar este producto. Identifique todas las piezas y las piezas de ferretería antes de comenzar. Al distribuir las piezas, colóquelas sobre una superficie suave para evitar que se rayen.

Si faltaran piezas, llame a nuestro número gratuito 1-800-892-3986 entre las 8:00 a.m.- 5:00 p.m., hora del este, de lunes a viernes o contáctenos a través de nuestro sitio web en www.zennahome.com para solicitar mas información.

CONSIGNE DE SÉCURITÉ :

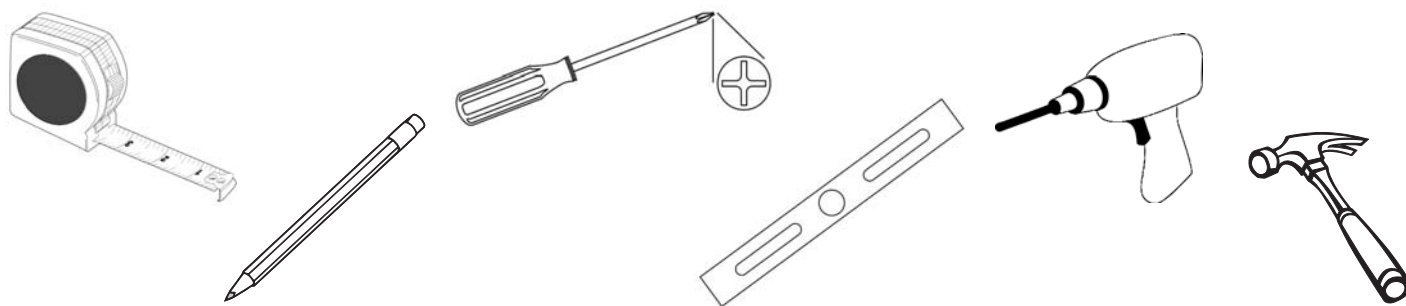
Assurez-vous d'installer le produit dans un endroit propre, sec et sécurisé. NE MONTEZ PAS SUR LE REBORD DE LA BAIGNOIRE.

Avant de commencer :

Merci d'avoir acheté ce produit. Veuillez identifier toutes les pièces et les accessoires de montage avant de commencer. Lorsque vous déballez les pièces, placez-les sur une surface non rugueuse afin d'éviter les éraflures.

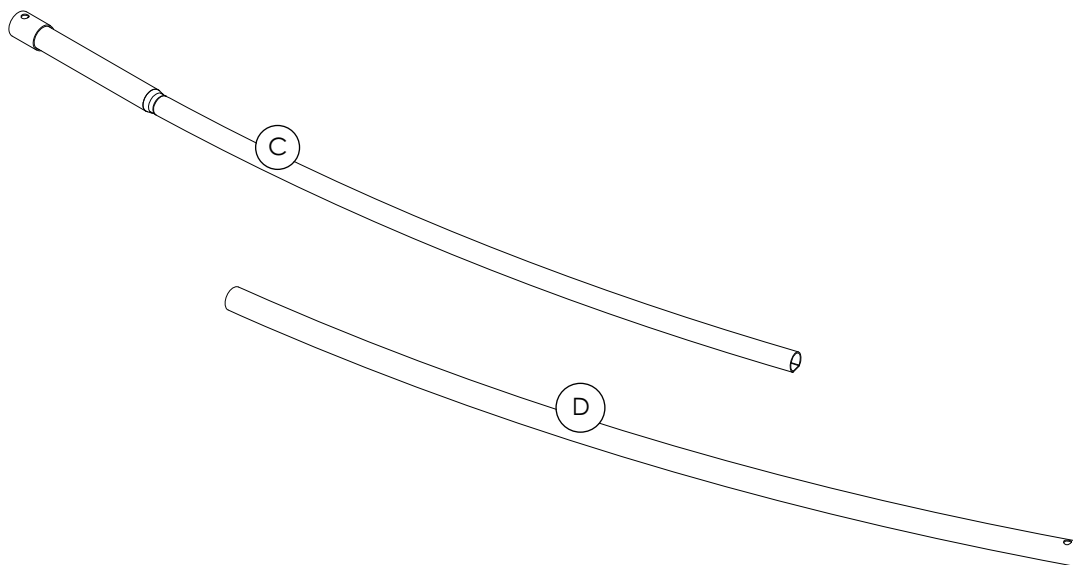
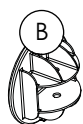
S'il venait à vous manquer des pièces, appelez notre numéro sans frais 1.800.892.3986 entre 8 h et 17 h (heure de l'Est des États-Unis), du lundi au vendredi.

Tools Needed / Herramientas Necesarias / Outils nécessaires



List of Parts / Lista de Partes / Liste des pièces

(A)	1 in. Mounting Bracket Soporte de montaje de 1 pulgada Plaque de montage de 25 mm (1 po)	1
(B)	7/8 in. Mounting Bracket Soporte de montaje de 7/8 de pulgada Plaque de montage de 22 mm (7/8 po)	1
(C)	7/8 in. Diameter Tube assembly Ensamble del tubo de 7/8 de pulg. de diámetro Ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre	1
(D)	1 in. Diameter Tube Tubo de 1 pulg. diámetro Tube de 25 mm (1 po) de diamètre	1
(E)	End Cap Tapa Embout	2

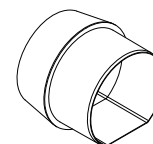


List of Hardware / Lista de piezas de tornillería / Liste des pièces de montage

1

Plastic Ring
Anillo de plástico
Bague en plastique

x 1



2

Mounting Bracket Screw
Tornillo del soporte de montaje
Vis pour plaque de montage

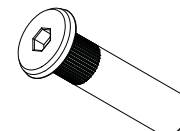
x 2



3

Threaded Insert
Inserto roscados
Douille filetée

x 2



4

Rod Set Screw
Tornillo de presión del cortinero
Vis de pression pour tringle

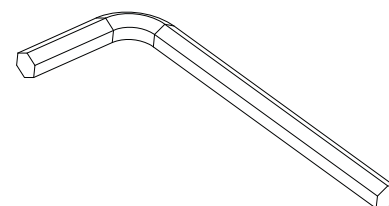
x 1



5

Large Hex Wrench
Llave Allen hexagonal grande
Grande clé hexagonale

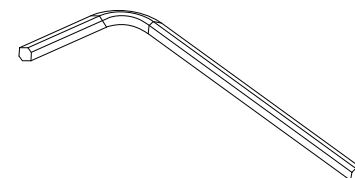
x 2



6

Small Hex Wrench
Llave Allen hexagonal pequeña
Petite clé hexagonale

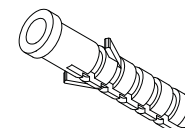
x 1



7

Drywall Anchor
Ancla para pared de muro seco
Cheville murale

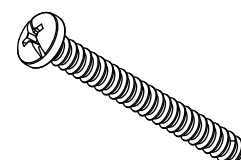
x 4



8

Mounting Screw
Tornillo de montaje
Vis de montage

x 4



Permanent Installation / Instalación permanente / Installation permanente

For Tension Mount Installation go to page (12) / Para instalación de montaje con tensión vaya a la página (12) /

Pour des instructions sur le montage par tension, reportez-vous à la page (12)

1. Fasten the 7/8 in. diameter tube assembly (C) to the 7/8 in. mounting bracket (B) using a mounting bracket screw (2) and a threaded insert (3), as shown.

2. Tighten using the large hex wrenches (5).

3. Repeat this step for the 1 in. diameter tube (D).

1. Fije el ensamble del tubo de 7/8 de pulgada de diámetro (C) al soporte de montaje de 7/8 de pulgada de diámetro (B) usando un tornillo (2) para el soporte de montaje y un inserto roscado (3), como se ilustra.

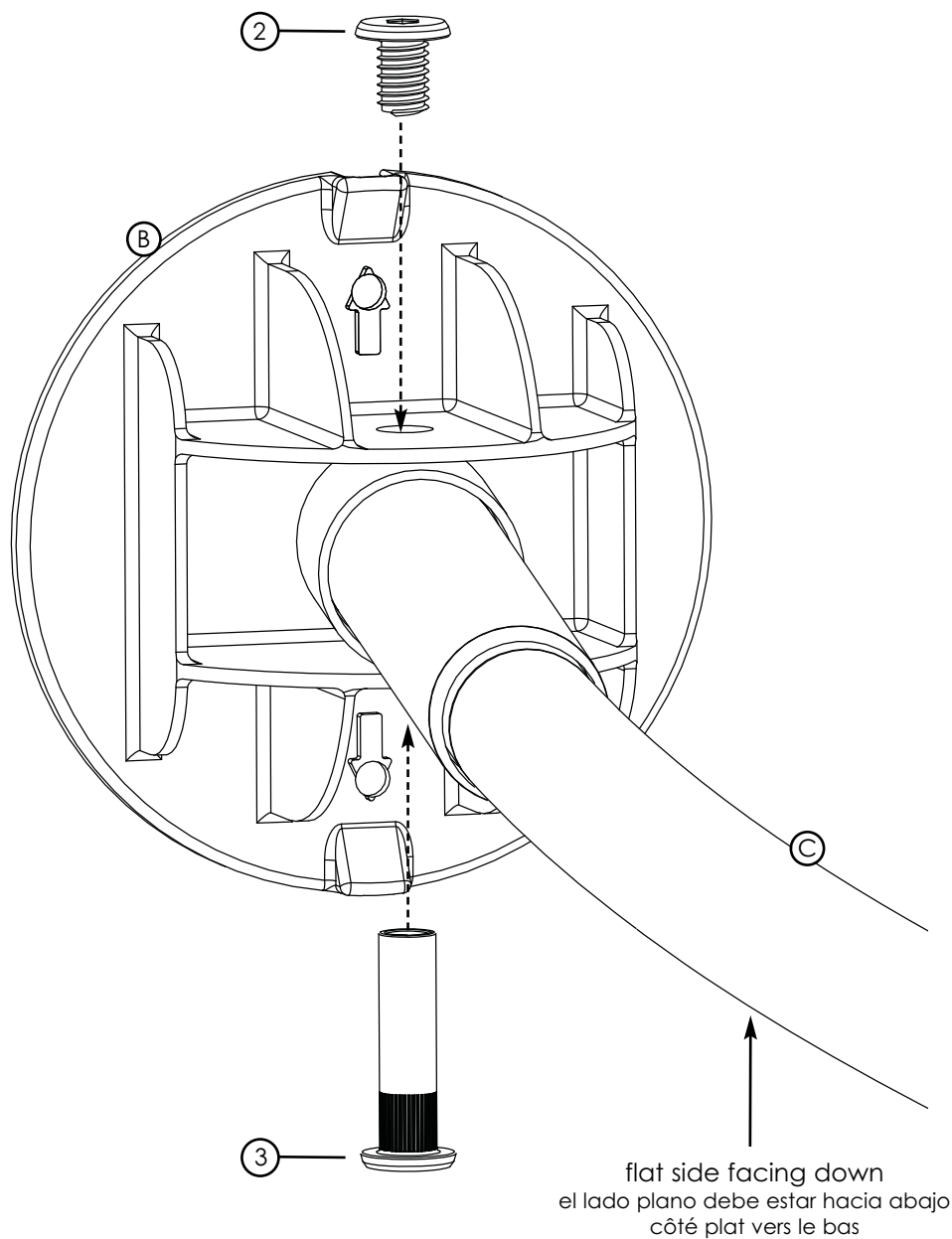
2. Apriete usando las llaves hexagonales grandes (5).

3. Repita este paso para el tubo de 1 pulgada de diámetro (D).

1. Fixez l'ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C) à la plaque de montage de 22 mm (7/8 po) (B) à l'aide d'une vis pour plaque de montage (2) et d'une douille filetée (3), comme illustré.

2. Resserrez la vis à l'aide des grandes clés hexagonales (5).

3. Répétez cette étape pour le tube de 25 mm (1 po) de diamètre (D).



Permanent Installation / Instalación permanente / Installation permanente

2. 1. Position mounting bracket (B) with arrows pointing upwards and downwards, as shown.

2. Slide the end cap (E) onto the tube (C).

NOTE: Do not attach the end cap to the mounting bracket.

3. Repeat this step for the tube (D).

NOTE: Do not attach the end cap to the mounting bracket.

1. Coloque el soporte de montaje (B) con las flechas apuntando hacia arriba y hacia abajo, como se ilustra.

2. Deslice la cubierta terminal (E) sobre el tubo (C).

NOTA: No fije la cubierta terminal al soporte de montaje.

3. Repita este paso para el tubo (D).

NOTA: No fije la cubierta terminal al soporte de montaje.

1. Positionnez la plaque de montage (B) en orientant les flèches vers le haut et vers le bas, comme illustré.

2. Enfilez l'embout (E) sur le tube (C).

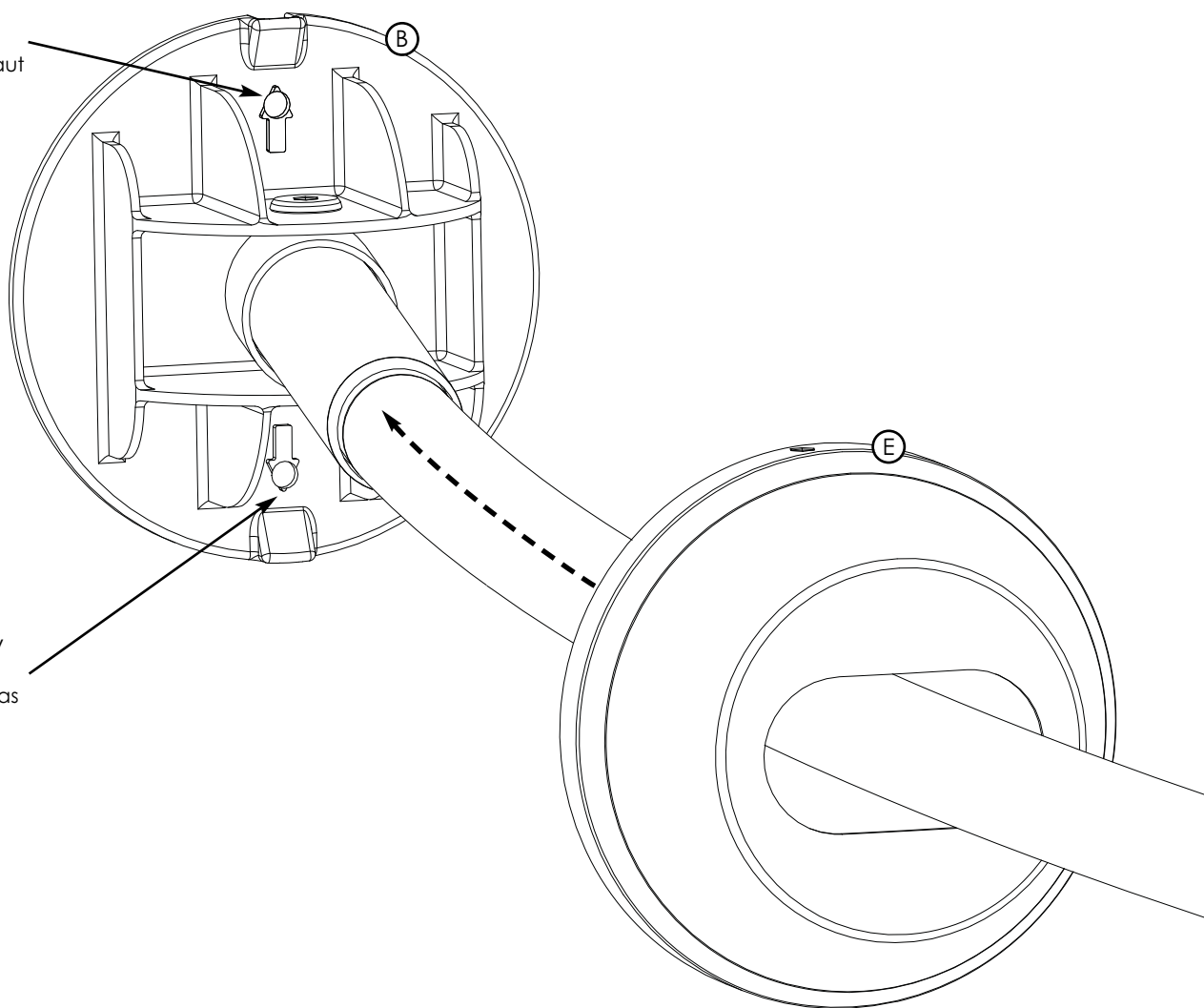
REMARQUE : ne fixez pas l'embout à la plaque de montage.

3. Répétez cette étape pour le tube (D).

REMARQUE : ne fixez pas l'embout à la plaque de montage.

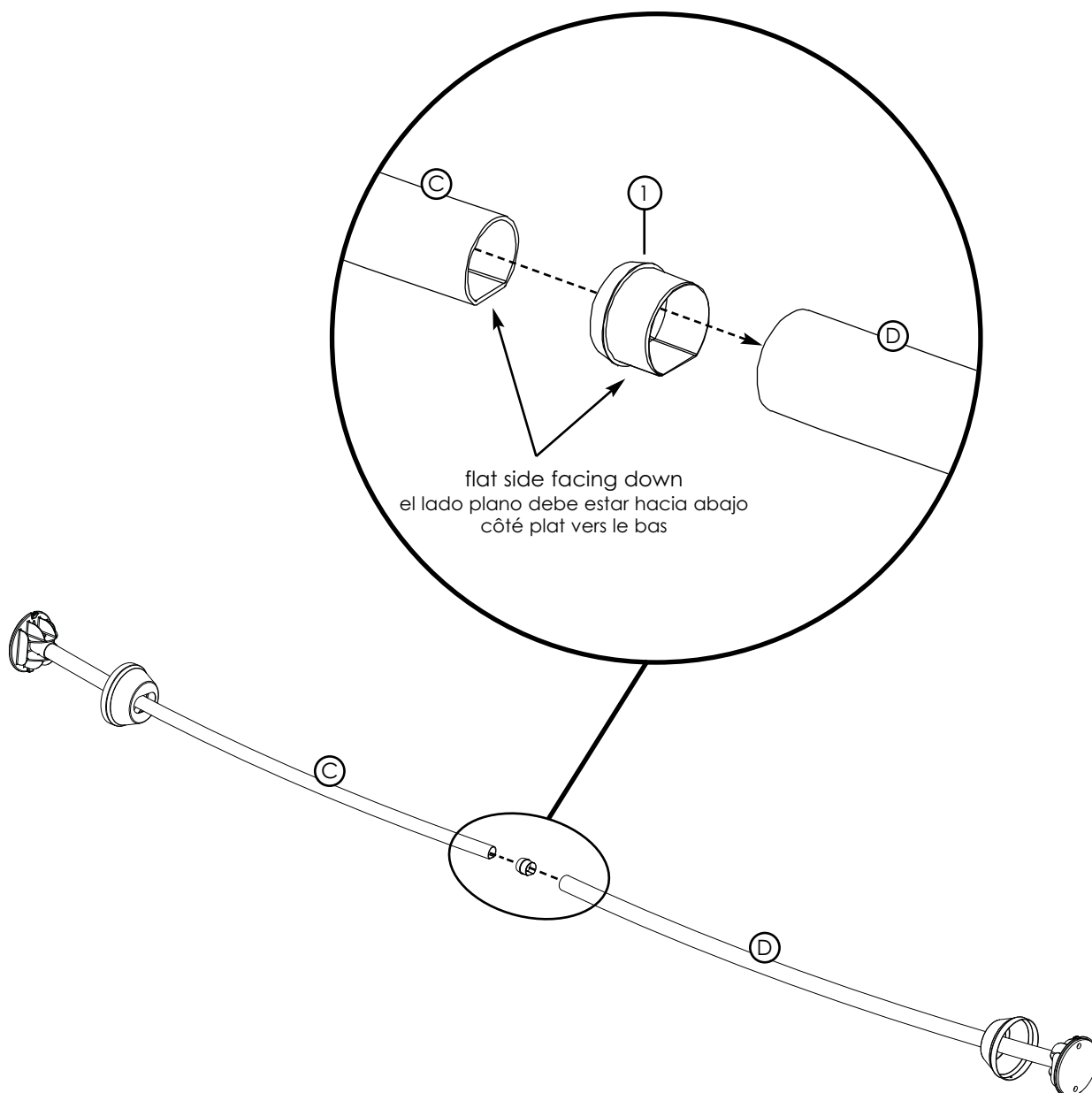
up arrow
flecha arriba
flèche vers le haut

down arrow
flecha abajo
flèche vers le bas



Permanent Installation / Instalación permanente / Installation permanente

3. 1. Insert the plastic ring (1) into the 1 in. diameter tube (D), as shown.
2. Insert the end of the 7/8 in. diameter tube assembly (C) into the end of the 1 in. diameter tube (D), as shown.
1. Inserte el anillo de plástico (1) dentro del tubo de 1 pulgada de diámetro (D), como se ilustra.
2. Inserte el extremo del ensamble del tubo de 7/8 de pulgada de diámetro (C) en el extremo del tubo de 1 pulgada de diámetro (D), como se ilustra.
1. Enfilez la bague en plastique (1) dans le tube de 25 mm (1 po) de diamètre (D), comme illustré..
2. Enfilez l'extrémité de l'ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C) dans l'extrémité du tube de 25 mm (1 po) de diamètre (D), comme illustré.

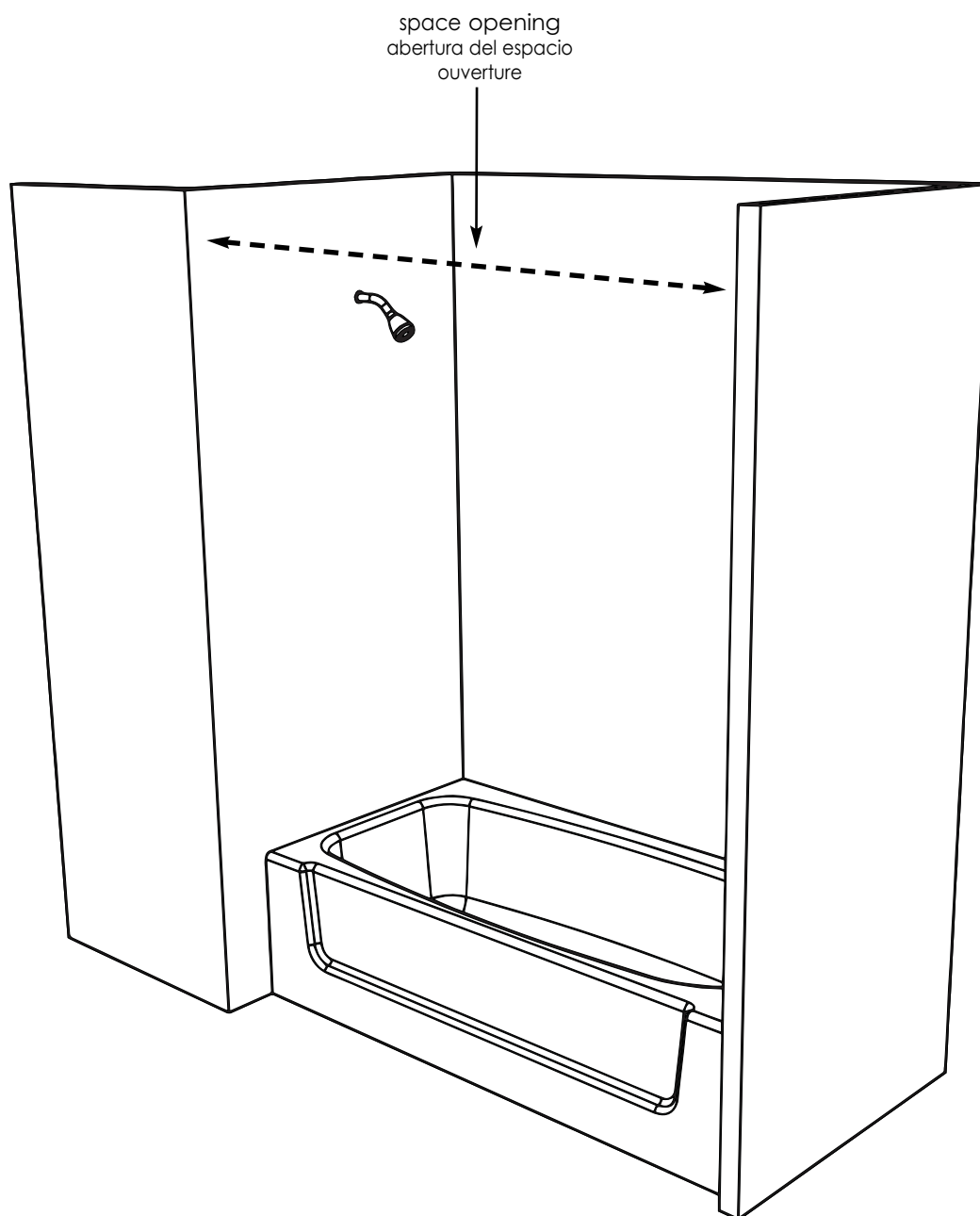


Permanent Installation / Instalación permanente / Installation permanente

4. Measure the space between the walls of the bathtub or shower where your rod assembly will be installed, as shown.

Mida el espacio existente entre las paredes de la bañera o ducha donde se instalará el ensamble del tubo, como se ilustra.

Mesurez l'espace entre les parois de la baignoire ou de la cabine de douche, à l'endroit où la tringle sera installée, comme illustré.



Permanent Installation / Instalación permanente / Installation permanente

5. 1. With the rod assembly placed on a flat surface, extend the rod assembly to the measurement from **step 4**.

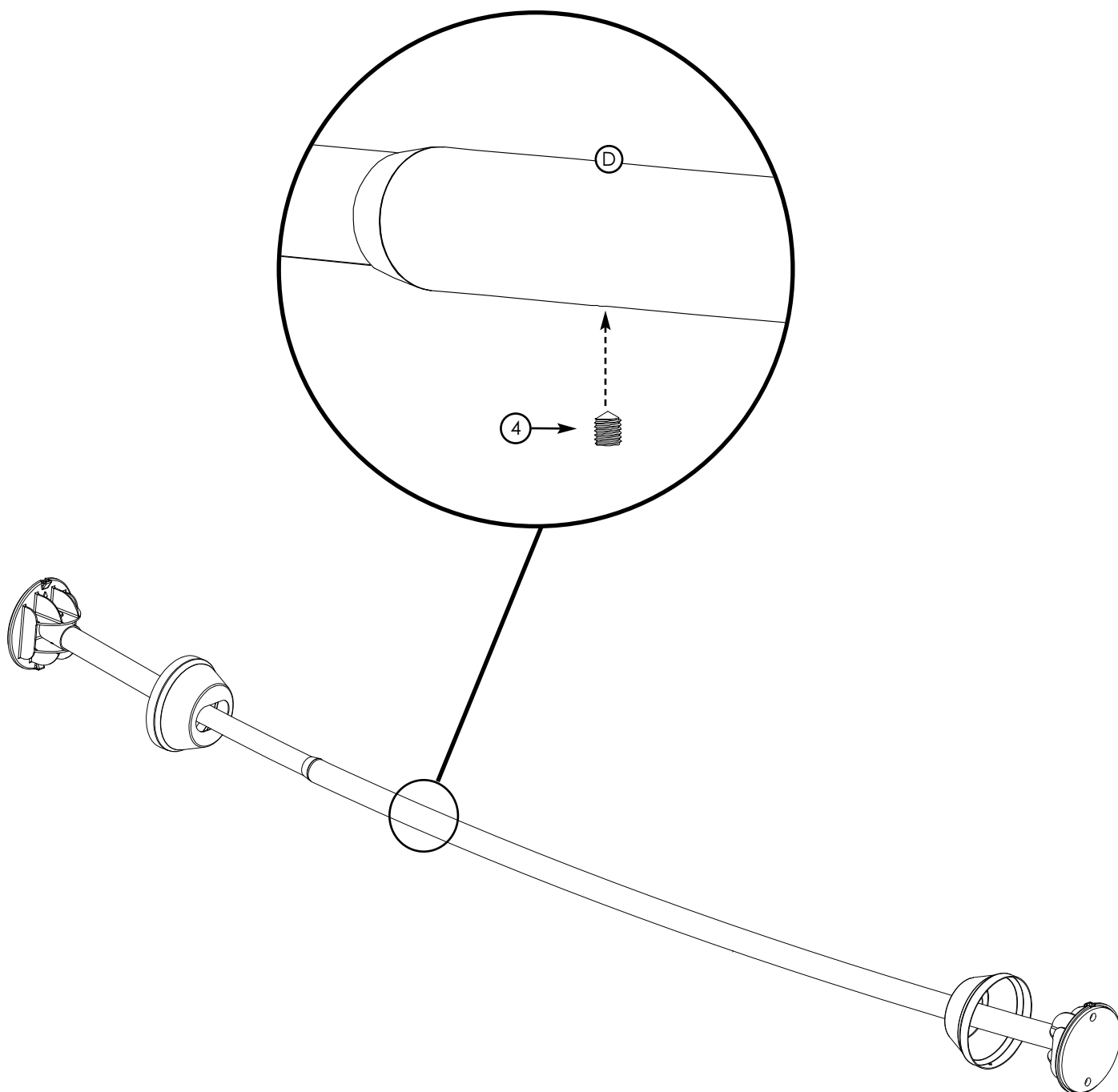
2. Lock the length of the assembly with the rod set screw (4) using the small hex wrench (6), as shown.

1. Con el ensamble del tubo colocado sobre una superficie plana, extienda el ensamble del tubo a la medida del **paso 4**.

2. Bloquee la longitud del ensamble con el tornillo de fijación del tubo (4) usando la llave hexagonal pequeña (6), como se ilustra.

1. Placez la tringle sur une surface plane et allongez-la jusqu'à la longueur mesurée à l'**étape 4**.

2. Verrouillez la longueur de la tringle en resserrant la vis de pression pour tringle (4) à l'aide de la petite clé hexagonale (6), comme illustré.



Permanent Installation / Instalación permanente / Installation permanente

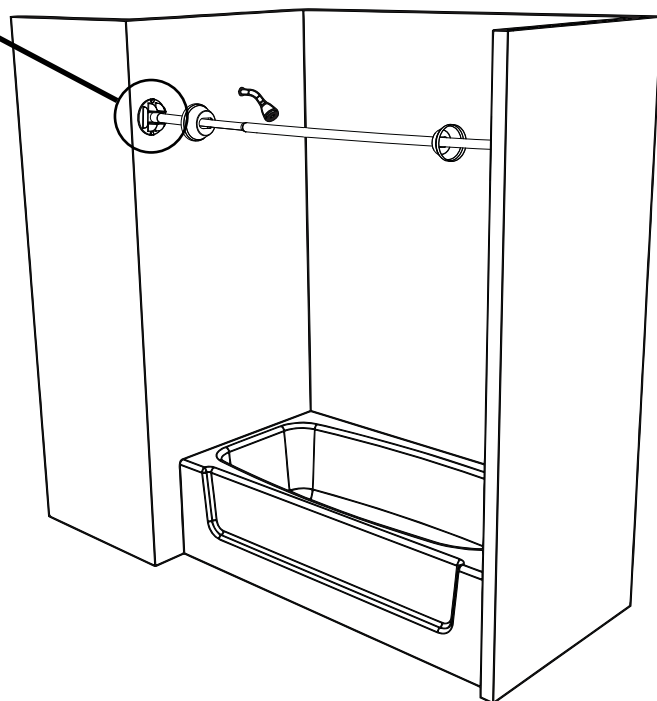
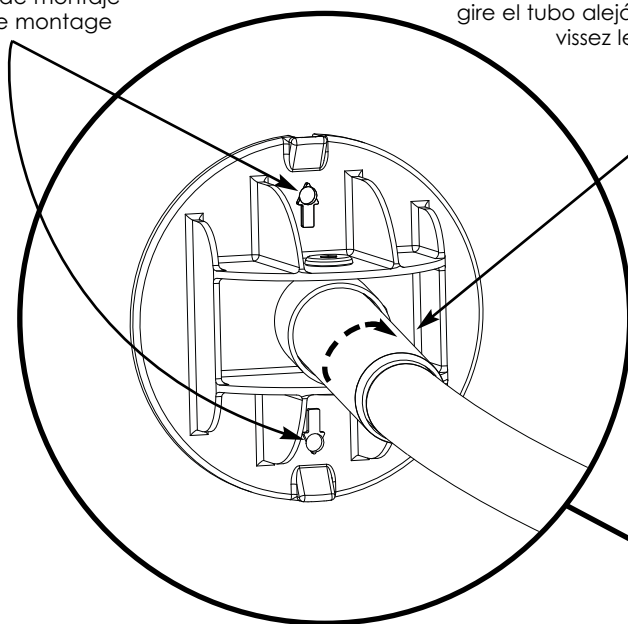
6. 1. Secure the shower rod to the walls by twisting the end of the 7/8 in. diameter tube assembly (C) **away from you**, until snug.
2. Make sure rod is level and adjust as needed.
3. Mark locations on the wall through the mounting brackets (A) and (B) mounting holes, as shown.
4. Remove the shower rod from the walls by twisting the end of the 7/8 in. diameter tube assembly (C) **towards you**, until loose.

1. Asegure el tubo de la ducha a las paredes girando el extremo del ensamble del tubo (C) de 7/8 de pulgada de diámetro, **alejándolo de usted**, hasta que esté bien ajustado.
2. Asegúrese de que el tubo esté a nivel y ajústelo según sea necesario.
3. Marque lugares en la pared a través de los orificios de montaje de los soportes de montaje (A) y (B), como se ilustra.
4. Retire el tubo de la ducha de las paredes girando el extremo del ensamble del tubo (C) de 7/8 de pulgada de diámetro, **acercándolo a usted**, hasta que esté suelto.

1. Fixez la tringle aux parois en **vissant** l'extrémité de l'ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C), jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
2. Assurez-vous que la tringle est à niveau et ajustez-la au besoin.
3. Indiquez son emplacement sur la paroi à travers les trous des plaques de montage (A) et (B), comme illustré.
4. Retirez la tringle des parois en **dévissant** l'extrémité de l'ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C), jusqu'à ce qu'il soit desserré.

mounting holes
orificios de montaje
trous de montage

twist the tube away from you until snug
gire el tubo alejándolo de usted hasta que esté bien ajustado
vissez le tube jusqu'à ce qu'il soit bien serré



Permanent Installation / Instalación permanente / Installation permanente

7. 1. Drill the 2 marked spots for each mounting bracket (A) and (B) .

2. Insert drywall anchors (7) into wall, as shown. **NOTE:** If needed, using a hammer, lightly tap drywall anchors (7) into wall.

NOTE: Do not use a wall anchor if mounting screw will be going into a stud.

1. Taladre los 2 lugares marcados para cada soporte de montaje (A) y (B).

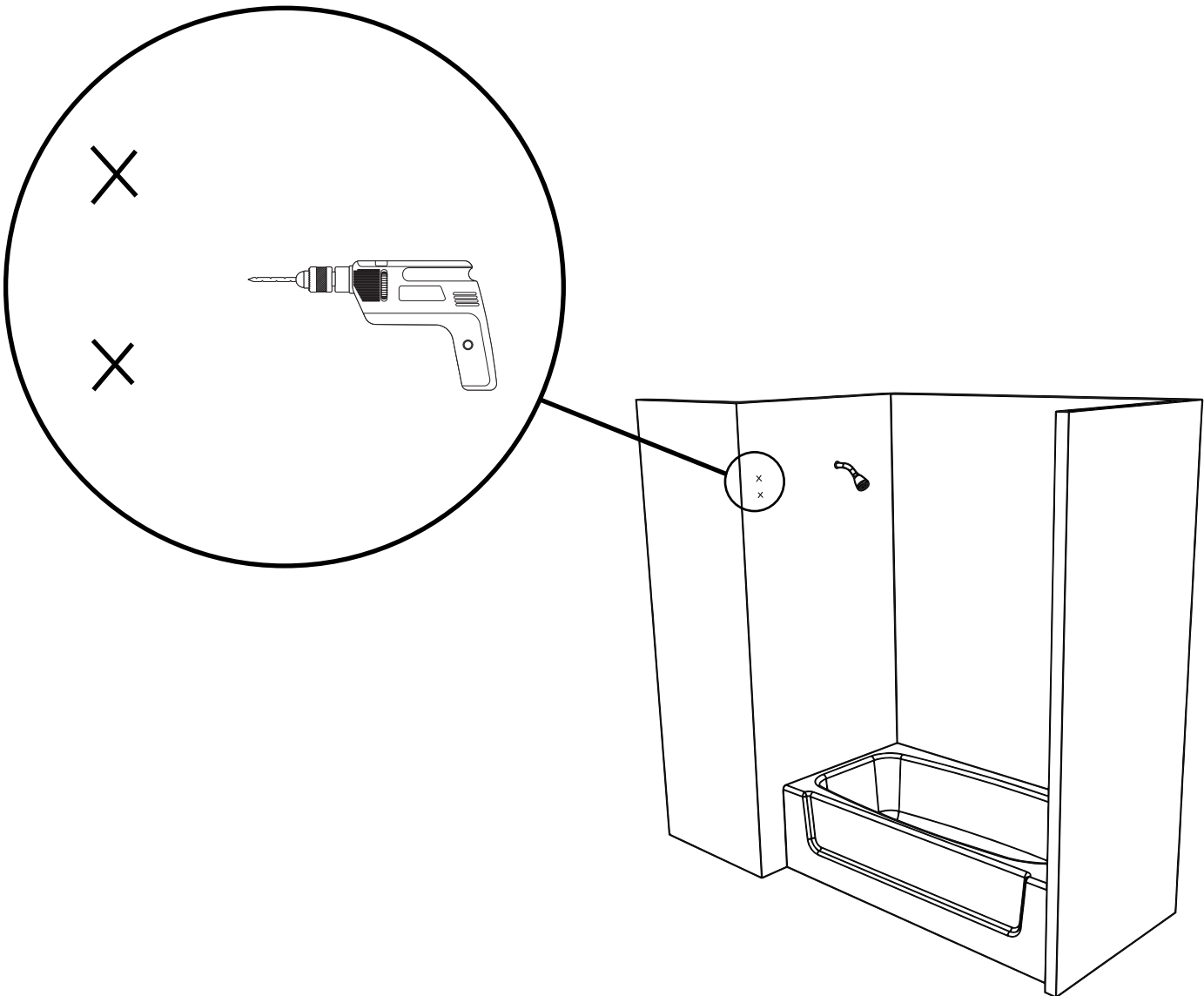
2. Inserte anclajes de mampostería (dry-wall) (7) en la pared, como se ilustra. **NOTA:** Si fuese necesario, con un martillo, golpee suavemente los anclajes de mampostería (drywall) (7) en la pared.

NOTA: No use un anclaje para pared si el tornillo de montaje va a ir dentro de un soporte.

1. Percez aux 2 endroits indiqués pour chacune des plaques de montage (A) et (B).

2. Enfoncez les chevilles murales (7) dans le mur, comme illustré. **REMARQUE :** au besoin, tapotez légèrement les chevilles murales (7) dans le mur à l'aide d'un marteau.

REMARQUE : n'utilisez pas de cheville murale si la vis de montage est insérée directement dans un poteau mural.



NOTE: Use a 1/4 in. (6mm) drill bit for drywall anchor installation. Use a 1/8 in. (3mm) drill bit for direct stud installation. If installing into a material other than drywall or into stud, consult a professional for proper installation.

NOTA: Utilice una broca de 1/4 pulg (6mm) para instalar puntos de soporte en la mampostería (drywall.) Utilice una broca de 1/8 pulg (3mm) para instalar directamente los travesaños metálicos. Consulte con un profesional para instalaciones en materiales diferentes a mampostería (drywall) o en travesaños.

REMARQUE : utilisez un foret de 6 mm (1/4 po) si des chevilles sont installées dans une cloison sèche. Utilisez un foret de 3 mm (1/8 po) s'il s'agit d'un poteau mural. S'il s'agit d'un matériau différent (autre qu'une cloison sèche ou un poteau mural), consultez un professionnel pour garantir une bonne installation.

Permanent Installation / Instalación permanente / Installation permanente

8. 1. Secure the shower rod to the walls by twisting the end of the 7/8 in. diameter tube assembly (C) **away from you**, until snug, as shown.

2. Complete mounting by tightening mounting screws (8) into the wall anchors (7) or studs.

3. Align the dimples on the end caps (E) with the notches on the mounting brackets (A) and (B) and snap together, as shown.

1. Asegure el tubo de la ducha a las paredes girando el extremo del ensamble del tubo (C) de 7/8 de pulgada de diámetro, **alejándolo de usted**, hasta que esté bien ajustado, como se ilustra.

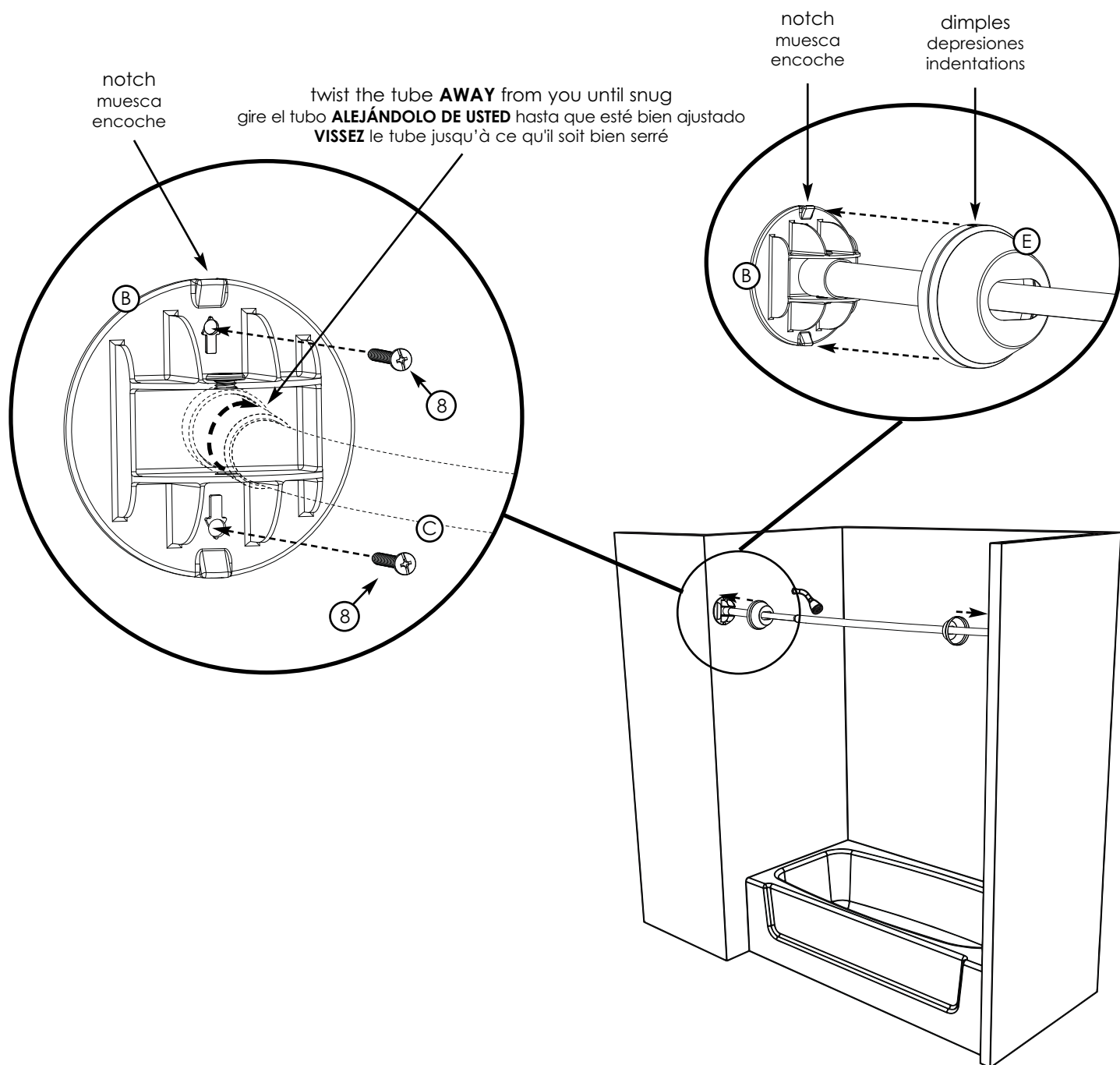
2. Complete el montaje apretando los tornillos de montaje (8) en los montantes o anclajes de pared (7).

3. Alinee las depresiones de las cubiertas terminales (E) con las muescas de los soportes de montaje (A) y (B) y haga presión en estas, como se ilustra.

1. Fixez la tringle aux parois en **vissant** l'extrémité de l'ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C), jusqu'à ce qu'il soit bien serré, comme illustré.

2. Terminez le montage en serrant les vis de montage (8) dans les chevilles murales (7) ou les poteaux muraux.

3. Alignez les indentations sur les embouts (E) avec les encoches sur les plaques de montage (A) et (B), puis enclenchez les deux parties ensemble, comme illustré.



Tension Mount Installation / Instalación para montaje con tensión /

Installation de montage par tension

For Permanent Mount Installation go to page (4) / Para instalación de montaje con tensión vaya a la página (4) /

Pour des instructions sur le montage permanent, reportez-vous à la page (4)

1. Fasten the 7/8 in. diameter tube assembly (C) to the 7/8 in. mounting bracket (B) using a mounting bracket screw (2) and a threaded insert (3), as shown.

2. Tighten using the large hex wrenches (5).

3. Repeat this step for the 1 in. diameter tube (D).

1. Fije el ensamble del tubo de 7/8 de pulgada de diámetro (C) al soporte de montaje de 7/8 de pulgada de diámetro (B) usando un tornillo (2) para el soporte de montaje y un inserto roscado (3), como se ilustra.

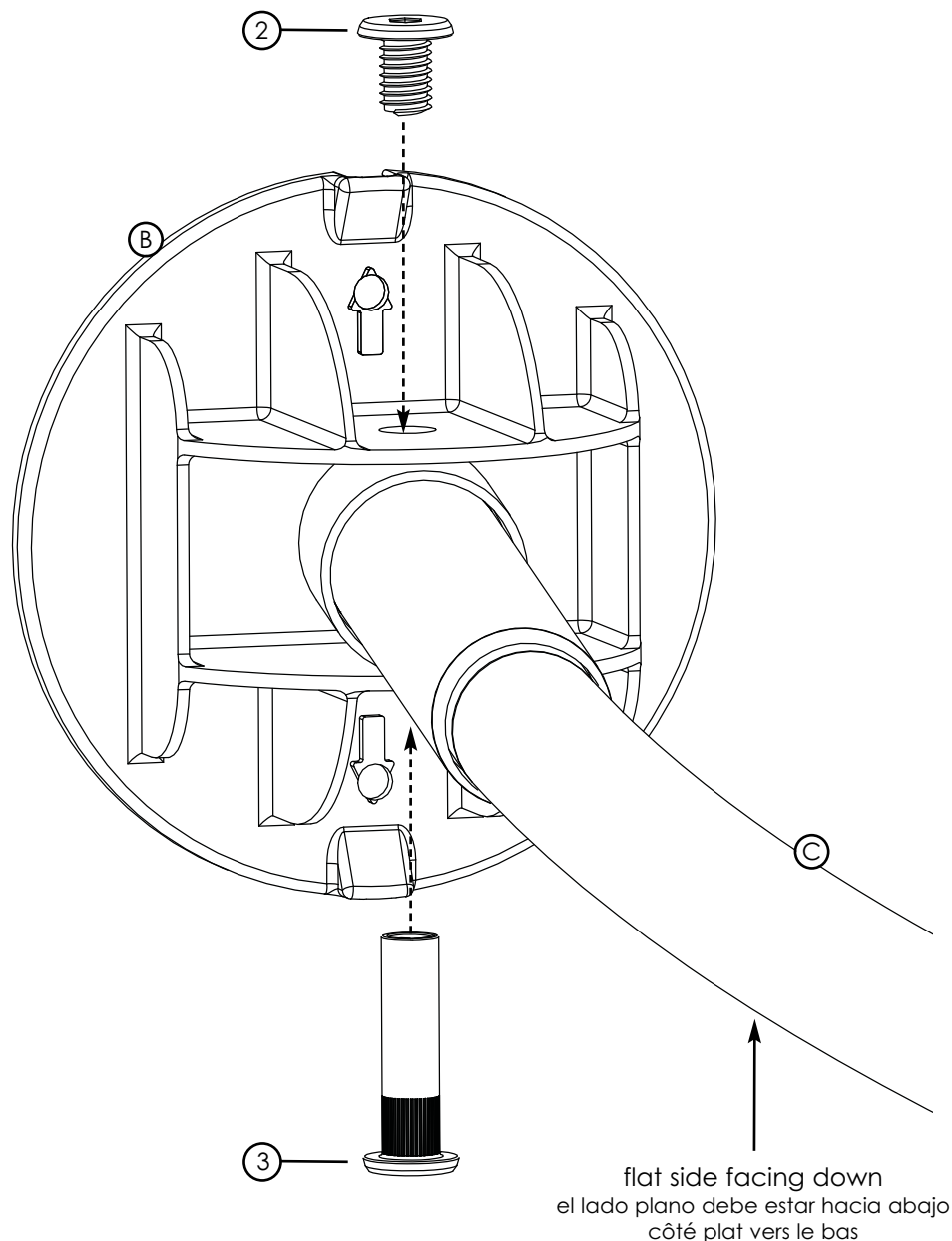
2. Apriete usando las llaves hexagonales grandes (5).

3. Repita este paso para el tubo de 1 pulgada de diámetro (D).

1. Fixez l'ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C) à la plaque de montage de 22 mm (7/8 po) (B) à l'aide d'une vis pour plaque de montage (2) et d'une douille filetée (3), comme illustré.

2. Resserrez à l'aide des grandes clés hexagonales (5).

3. Répétez cette étape pour le tube de 25 mm (1 po) de diamètre (D).



Tension Mount / Montaje con tensión / Montage par tension

2. 1. Position mounting bracket (B) with arrows pointing upwards and downwards, as shown.

2. Slide the end cap (E) onto the tube (C). **NOTE:** Do not attach the end cap to the mounting bracket.

3. Repeat this step for the tube (D). **NOTE:** Do not attach the end cap to the mounting bracket.

1. Coloque el soporte de montaje (B) con las flechas apuntando hacia arriba y hacia abajo, como se ilustra.

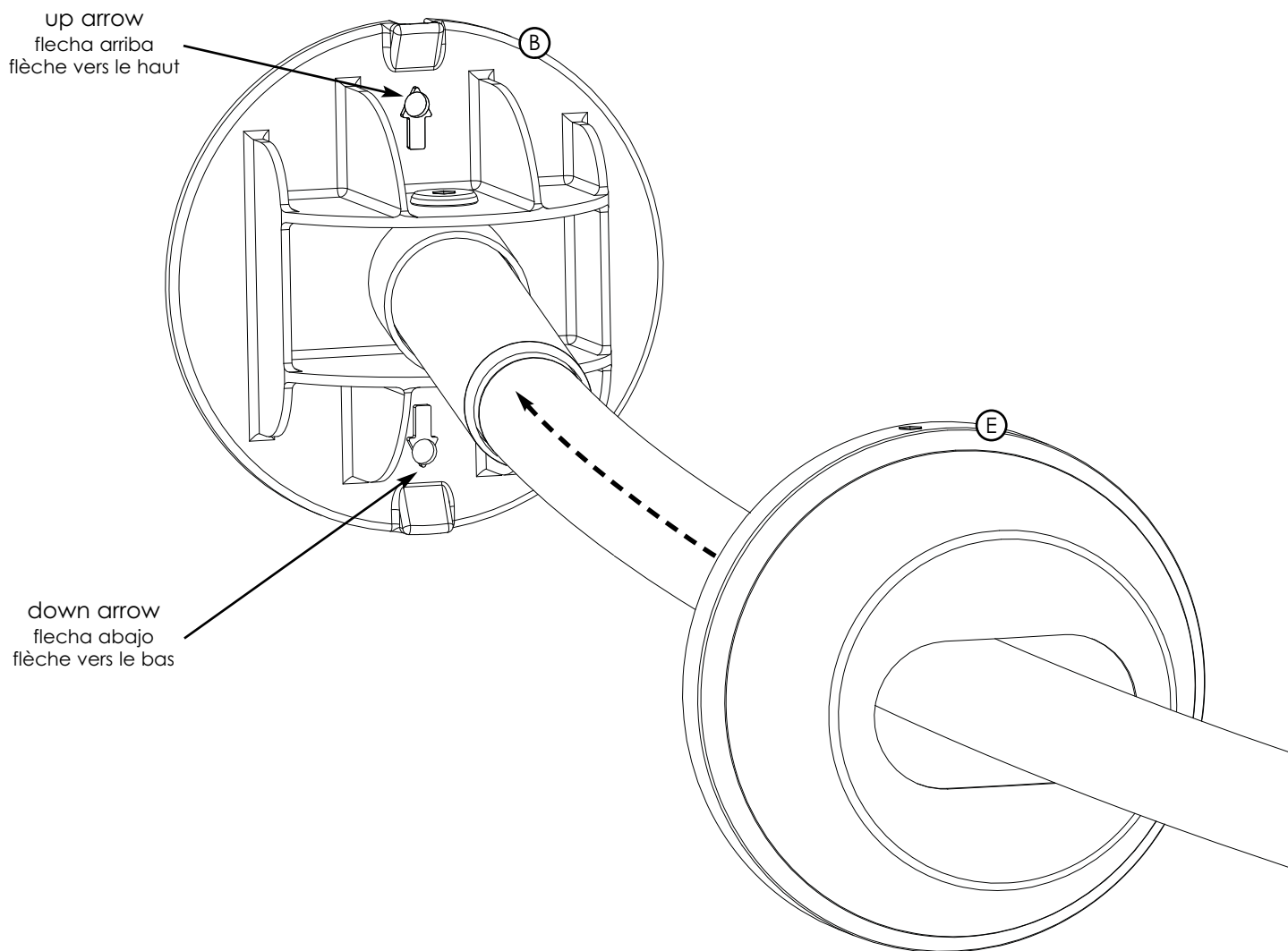
2. Deslice la cubierta terminal (E) sobre el tubo (C). **NOTA:** No fije la cubierta terminal al soporte de montaje.

3. Repita este paso para el tubo (D). **NOTA:** No fije la cubierta terminal al soporte de montaje.

1. Positionnez la plaque de montage (B) en orientant les flèches vers le haut et vers le bas, comme illustré.

2. Enfilez l'embout (E) sur le tube (C). **REMARQUE :** ne fixez pas l'embout à la plaque de montage.

3. Répétez cette étape pour le tube (D). **REMARQUE :** ne fixez pas l'embout à la plaque de montage.



Tension Mount / Montaje con tensión / Montage par tension

3. 1. Insert the plastic ring (1) into the 1 in. diameter tube (D), as shown.

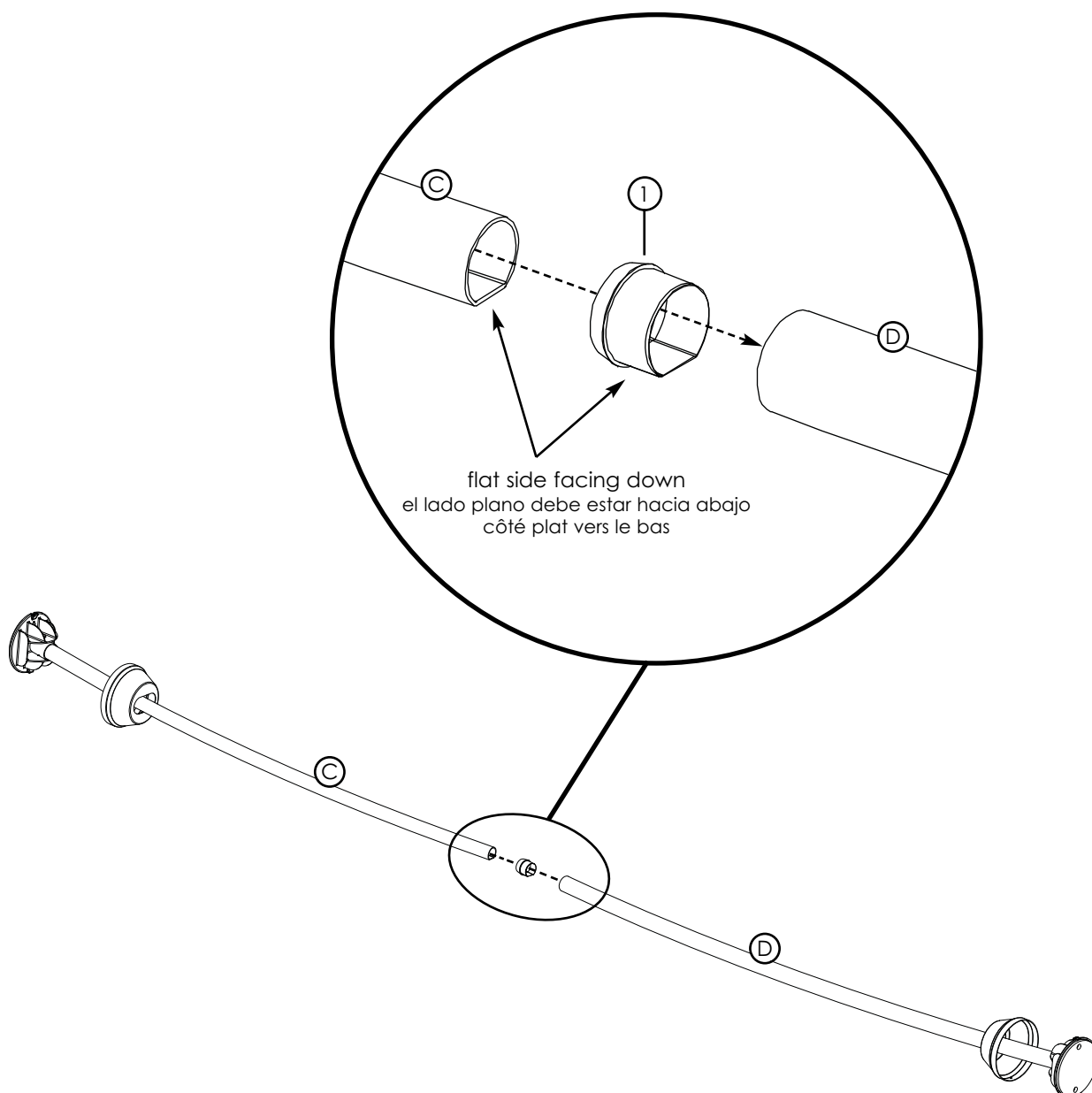
2. Insert the end of the 7/8 in. diameter tube assembly (C) into the end of the 1 in. diameter tube (D), as shown.

1. Inserte el anillo de plástico (1) dentro del tubo de 1 pulgada de diámetro (D), como se ilustra.

2. Inserte el extremo del ensamble del tubo de 7/8 de pulgada de diámetro (C) en el extremo del tubo de 1 pulgada de diámetro (D), como se ilustra.

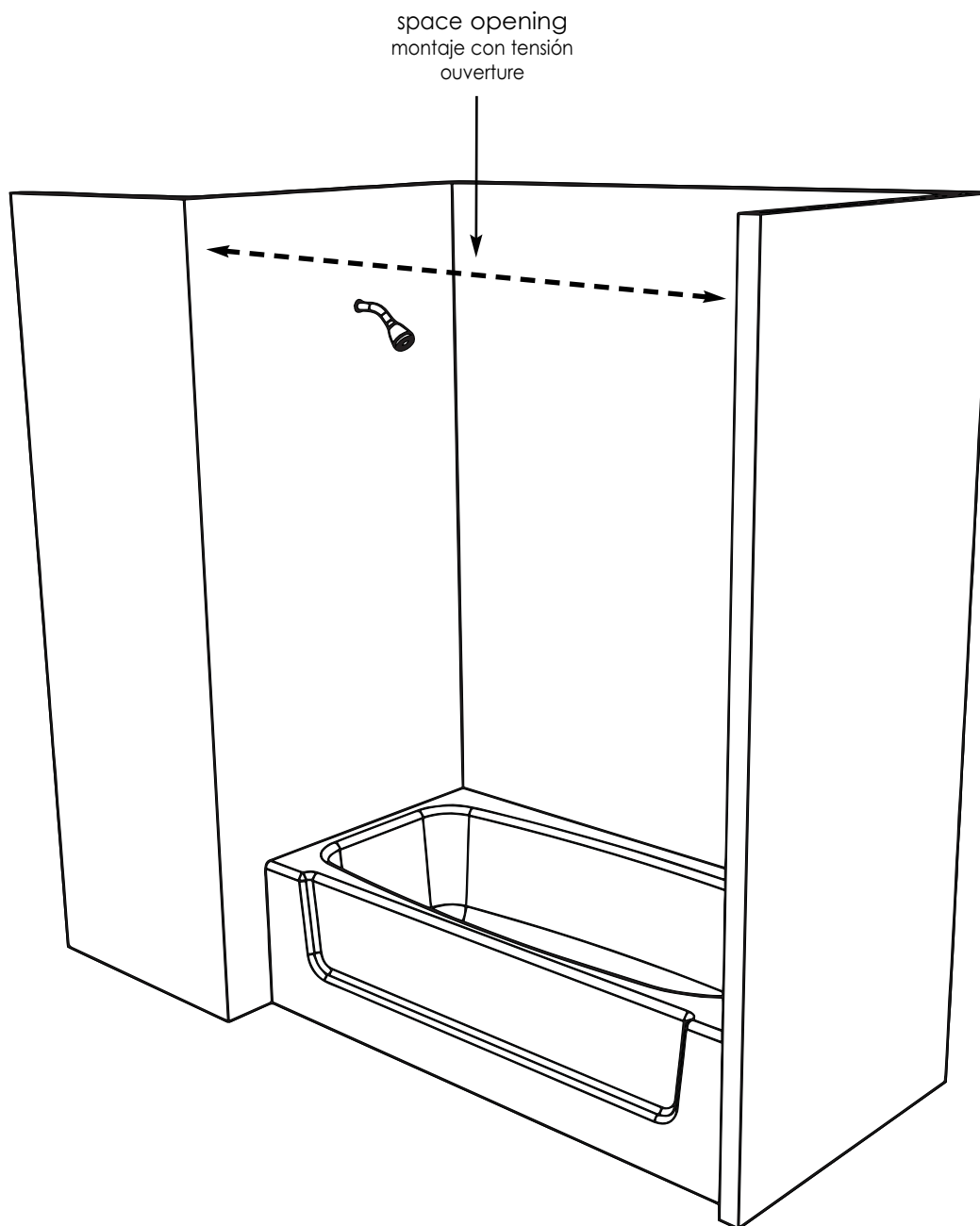
1. Enfilez la bague en plastique (1) dans le tube de 25 mm (1 po) de diamètre (D), comme illustré.

2. Enfilez l'extrémité de l'ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C) dans l'extrémité du tube de 25 mm (1 po) de diamètre (D), comme illustré.



Tension Mount / Montaje con tensión / Montage par tension

4. Measure the space between the walls of the bathtub or shower where your rod assembly will be installed.
- Mida el espacio existente entre las paredes de la bañera o ducha donde se instalará el ensamble del tubo.
- Mesurez l'espace entre les parois de la baignoire ou de la cabine de douche, à l'endroit où la tringle sera installée.



Tension Mount / Montaje con tensión / Montage par tension

5. 1. Twist the tube **AWAY** from you **2 turns**, making the assembly longer, as shown.
2. Extend the rod assembly to the measurement from **step 4** and lock the length of the assembly with the rod set screw (4) using the small hex wrench (6).
3. Align the dimples on the end caps (E) with the notches on the mounting brackets (A) and (B) and snap together, as shown.
4. Tighten the rod set screw (4) until it is flush with the rod, as shown.

1. Gire el tubo **ALEJÁNDOLO DE USTED dando 2 vueltas**, alargando el ensamble, como se ilustra.

2. Extienda el ensamble del tubo a la medida del **paso 4** y bloquee la longitud del ensamble con el **tornillo de fijación del tubo (4)** usando la llave hexagonal pequeña (6).

3. Alinee las depresiones de las cubiertas terminales (E) con las muescas de los soportes de montaje (A) y (B) y haga presión en estas, como se ilustra.

4. Apriete el tornillo de fijación del tubo (4) hasta que esté a nivel con el tubo, como se ilustra.

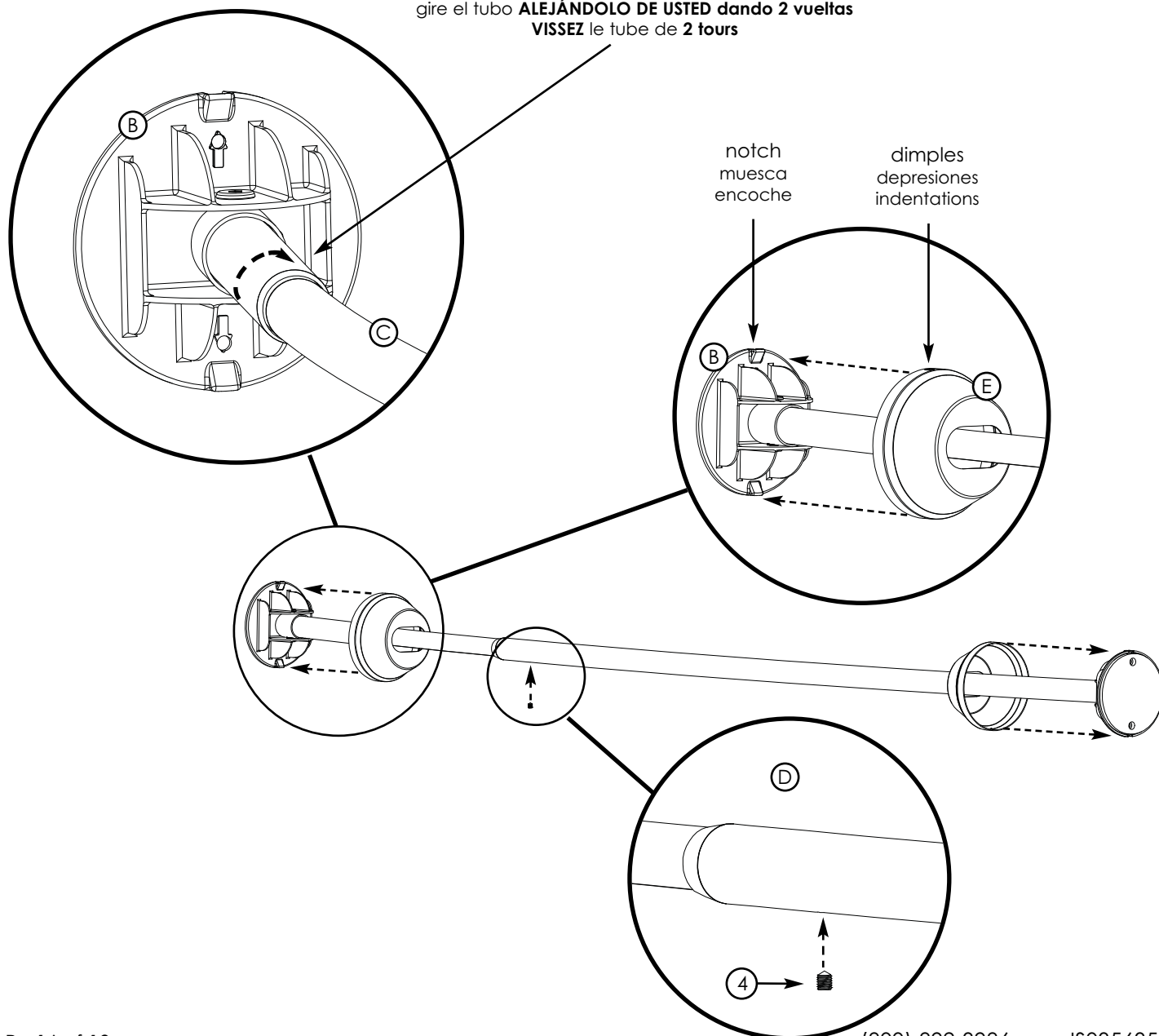
1. **Vissez** le tube de **2 tours**, de manière à allonger la tringle, comme illustré.

2. Allongez la tringle à la longueur mesurée à l'**étape 4**, puis verrouillez la longueur de la tringle en resserrant la vis de pression pour tringle (4) à l'aide de la petite clé hexagonale (6).

3. Alignez les indentations sur les embouts (E) avec les encoches sur les plaques de montage (A) et (B), puis enclenchez les deux parties ensemble, comme illustré.

4. Resserrez la vis de pression pour tringle (4) jusqu'à ce qu'elle soit à niveau avec la tringle, comme illustré.

twist the tube **AWAY** from you **2 turns**
gire el tubo **ALEJÁNDOLO DE USTED dando 2 vueltas**
VISSEZ le tube de **2 tours**



Tension Mount / Montaje con tensión / Montage par tension

6. 1. Secure the shower rod to the walls by twisting the 7/8 in. diameter tube assembly (C) **AWAY** from you, until snug.
2. Make sure rod is level and adjust as needed.
3. To ensure the rod assembly is secure, turn the end of the 7/8 in. diameter tube assembly (C) until tight, as shown.

1. Asegure el tubo de la ducha a las paredes girando el extremo del ensamble del tubo (C), de 7/8 de pulgada de diámetro, **ALEJÁNDOLO DE USTED**, hasta que esté bien ajustado.

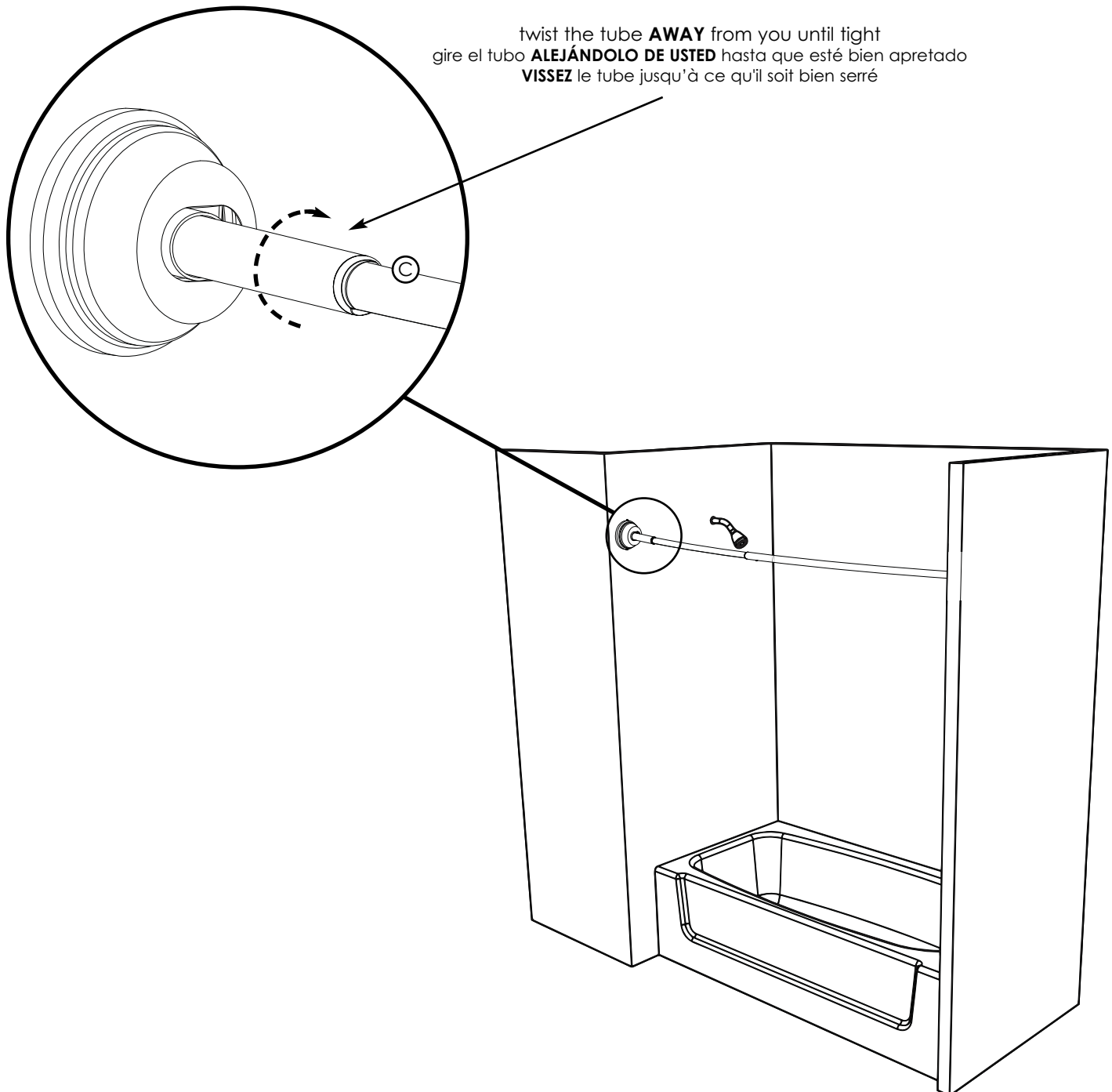
2. Asegúrese de que el tubo esté a nivel y ajústelo según sea necesario.

3. Para garantizar que el ensamble del tubo esté seguro, gire el extremo del ensamble del tubo (C) de 7/8 de pulgada de diámetro hasta que esté apretado, como se ilustra.

1. Fixez la tringle aux parois en **VISSANT** l'extrémité de l'ensemble de tube de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C), jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

2. Assurez-vous que la tringle est à niveau et ajustez-la au besoin.

3. Pour vérifier que la tringle est installée solidement, tournez l'extrémité de l'ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C) jusqu'à ce qu'il soit bien serré, comme illustré.



Troubleshooting / Solución de problemas / Dépannage

1. Twist the tube towards you to make the rod longer **(fig. 1)** or away from you to make the rod shorter **(fig 2)**.

2. After the mounting brackets (A) and (B) are touching your walls, twist the 7/8 in. diameter tube assembly (C) until tight.

1. Gire el tubo acercándolo a usted para alargar el tubo **(fig.1)** o alejándolo de usted para acortarlo **(fig.2)**.

2. Después de que los soportes de montaje (A) y (B) estén tocando las paredes, gire el ensamble del tubo (C) de 7/8 de pulgada de diámetro hasta que esté bien apretado.

1. Vissez le tube pour rallonger la tringle (fig. 1) ou dévissez le tube pour raccourcir la tringle (fig. 2).

2. Une fois que les plaques de montage (A) et (B) touchent les parois, tournez l'ensemble de tubes de 22 mm (7/8 po) de diamètre (C) jusqu'à ce qu'il soit bien serré.

Fig 1.

to extend the rod / para extender el tubo / pour rallonger la tringle

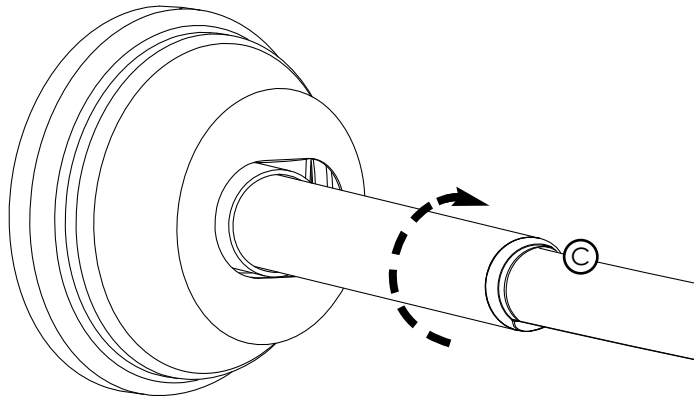


Fig 2.

to shorten the rod / para acortar el tubo / pour raccourcir la tringle

